

A.L. 286 ta' l-2004

ATT DWAR IS-SWIEQ FINANZJARJI

(KAP. 345)

Regolamenti ta' l-2004 dwar Negozju barra minn *Exchange*

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-artikoli 3 u 45 ta' l-Att dwar is-Swieq Finanzjarji, il-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi, bil-parir ta' l-Awtorità ghas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta bhala l-awtorità kompetenti għall-ghanijiet ta' l-Att, għamel ir-regolamenti li ġejjin:-

1. (1) It-titolu ta' dawn ir-regolamenti huwa Regolamenti ta' l-2004 dwar Negozju barra minn *Exchange*. Titolu u bidu
fis-schh.

(2) Dawn ir-regolamenti jibdw isehhu f'dik id-data li l-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi jista' jistasbbilixxi b'avviż fil-Gazzetta.

2. F'dawn ir-regolamenti, sakemm ir-rabta tal-kliem ma Tifsir.
tehtiegħ xort'ohra:

"Att" tfisser l-Att dwar is-Swieq Finanzjarji u l-kliem u Kap. 345.
espressjonijiet użati jkollhom l-istess tifsira bhal ma hi moghtija lilhom fl-Att imsemmi sakemm ma jkunux mod iehor imfissra f'dawn ir-regolamenti;

"awtorità barranija" tfisser il-korp jew korpi nominati minn Stat Membru jew Stat ŻEE biex jaġixxu bhala l-awtorità ta' supervizjoni dwar l-impriza ta' investiment konċernata f'dak l-Istat Membru jew Stat ŻEE skond kif imfisser fid-Direttiva;

"awtorità kompetenti" tfisser l-Awtorità ghas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta mahtura taht l-artikolu 2 ta' l-Att;

"Direttiva" tfisser id-Direttiva tal-Kunsill 93/22/KEE tal-10 ta' Mejju 1993 dwar servizzi ta' investment fil-qasam tat-titoli, kif emendata minn żmien għal żmien;

"intermedjarju awtorizzat" tfisser impriża ta' investment li tkun awtorizzata mill-awtorità kompetenti jew minn awtorità barranija biex tipprovdi servizzi msemmija fis-Sezzjoni A(1)(b) u (2) ta' l-Anness tad-Direttiva fit-tifsira ta' l-Artikolu 15 tad-Direttiva;

"titoli elenkati" tfisser titoli li huma elenkati u negozjati f'*exchange* ta' investment rikonoxxut.

Kondizzjonijiet
għal negozju
barra minn
exchange.

3. (1) Titoli elenkati jistgħu jkunu negozjati barra minn *exchange* ta' investmenti rikonoxxut li fuqu huma elenkati u negozjati sakemm:

(a) jiġu mwettqa permezz ta' intermedjarju awtorizzat;

(b) l-intermedjarju awtorizzat ikun kiseb il-kunsens bil-miktub espress bil-quddiem tal-klijent qabel ma jwettaq operazzjonijiet barra mill-faċilitajiet u sistemi operati mill-*exchange* ta' investmenti rikonoxxut:

Kap. 370.

Iżda meta l-klijent ikun klijent mhux privat kif imfisser fil-linji ta' gwida dwar servizzi ta' investment mahruġin skond l-Att dwar is-Servizzi ta' Investment, il-kunsens espress bil-quddiem jista' jingħata bil-fomm rigward ordnijiet trasmessi permezz tat-telefon u sakemm l-intermedjarju awtorizzat iżomm notamenti xierqa dwar dan; u

(ċ) sakemm l-operazzjoni ma tkunx ser tiġi *cleared* u konkluzja skond is-sistema u r-regoli tal-*clearing* u konkluzjoni utilizzati mill-*exchange* ta' investmenti rikonoxxut, l-intermedjarju awtorizzat għandu javża lill-klijent bil-miktub dwar kull riskju assoċjat.

(2) Il-kunsens espress u bil-quddiem imsemmi f'dan ir-regolament għandu jingħata għal kull operazzjoni individwali.

Rapport lill-*exchange* ta' investment rikonoxxut.

4. (1) Intermedjarju awtorizzat għandu, f'għaxar minuti mill-konkluzjoni ta' operazzjoni negozjata barra minn *exchange* ta' investmenti rikonoxxut, jirrapporta d-dettalji elenkati fis-subregolament (2) lill-*exchange* ta' investmenti rikonoxxut. Għandu jiġi sottomess rapport individwali għal kull operazzjoni bħal dik.

(2) Din li ġejja hija lista tad-dettalji msemmija fis-subregolament (1):

- (a) it-titolu nnegożjat;
- (b) id-data u l-hin tat-twettieq;
- (ċ) tip ta' operazzjoni (xiri jew bejgh);
- (d) prezz;
- (e) volum;
- (f) munita;
- (g) korrispettiv;
- (h) data tal-hlas;

(i) dettalji dwar il-klijent inklużi l-isem, in-numru tal-karta ta' l-identità jew numru tal-passaport u indirizz;

(j) il-parti l-oħra; u

(k) dawk id-dettalji l-oħra li jistghu jkunu speċifikati f'regoli jew f'ordinamenti mahruġin mill-*exchange* ta' investimenti rikonoxxut jew xi dettalji oħra li jistghu jkunu mehtieġa mill-awtorità kompetenti.

5. Kull intermedjarju awtorizzat, jekk ikun hemm aktar minn wiehed, li jkun involut f'operazzjoni, hu obligat li jissottometti rapport separat imhejji skond ir-regolament 4.

Rapport separat minn kull intermedjarju awtorizzat involut f'operazzjoni.

6. L-informazzjoni li hi mehtieġa li tiġi rrapportata lill-*exchange* ta' investiment rikonoxxut taht ir-regolament 4 għandha ukoll tiġi sottomessa, fl-istess perjodu ta' żmien, lir-registratur jew depożitarju li hu responsabbli għaž-żamma tar-registru tat-titolu elenkat.

Informazzjoni lir-registratur jew depożitarju li jżomm ir-registru.

7. Rigward kull operazzjoni rrapportata lilu skond ir-regolamenti 4 u 5, l-*exchange* ta' investiment rikonoxxut għandu jxandar lill-pubbliku l-informazzjoni elenkata fil-paragrafi (a), (b), (d) u (e) tar-regolament 4(2), flimkien ma' kull dettall ieħor addizzjonali kif jista' jiġi speċifikat fir-regoli jew ordinamenti mahruġin minnu.

Xandir ta' informazzjoni lill-pubbliku.

8. (1) Meta operazzjoni barra minn *exchange* titwettag waqt sessjoni ta' negożju ta' l-*exchange* ta' investimenti rikonoxxut, l-informazzjoni rilevanti sottomessa mill-intermedjarju awtorizzat skond ir-regolament 7 għandha tiġi mxandra mill-*exchange* ta' investiment rikonoxxut lill-pubbliku mingħajr dewmien.

Żmien li fih għandu jsir ix-xandir lill-pubbliku.

(2) Meta operazzjoni barra minn *exchange* titwettaq wara l-eghluq ta' sessjoni ta' negozju ta' l-*exchange* ta' investimenti rikonoxxut, l-informazzjoni msemmija fir-regolament 7 ghandha tigi mxandra mill-*exchange* ta' investiment rikonoxxut lill-pubbliku qabel il-ftuh tas-sessjoni ta' negozju li jmiss.

Ghan.

9. (1) L-għan ta' dawn ir-regolamenti huwa li jimplimenta d-disposizzjonijiet rilevanti tad-Direttiva u ghandhom ikunu mfissra u applikati b'dak il-mod.

(2) Fil-każ li xi wiehed minn dawn ir-regolamenti jkun konfliggenti mad-disposizzjonijiet tad-Direttiva, ghandha tipprevali d-Direttiva.